မံာ်နံာ်စိထၣ်ကျိာ်တၢ်ယုသ့ၣ်ညါ

မံာ်နံာ်စိထၣ်မ့ၢ်တၢ်လီၢ်လၢအိၣ်ဒီးပှၤကတိၤကျိာ်တဖၣ်အါန့ၢ် ၁၀၀ ကျိာ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်စံးကတိၤကျိာ်ဒီးနၢ်ပၢၢ်ကျိာ်တဖၣ်အါကျိာ်မ့ၢ်တၢ်လၢဘၣ်တၢ်ဟ်လုၢ်ဟ်ပှ့ၤအီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနဟ့ၣ်လီၤကဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤခီဖျိကျဲဟီၣ်ကဝီၤဒ်သိးကကွၢ်ဘၣ်ဖဲလၢမ့ၢ်နပှၤကၠိဖိတဖၣ်မ့ၢ်ပှၤကတိၤကျိာ်အါကျိာ်ဓါန့ၣ်လီၤ. လၢမံာ်နံာ်စိထၣ်, ကၠိဖိတဖၣ်လၢကတိၤသ့ကျိာ်အါကျိာ်ကကြၢးထိၣ်ဘၣ်ဒီး Multilingual Seal (တၢ်ဟ်ပနီၣ်အါကလုာ်) ဒီးသန့ၤထိၣ်သးလၢတၢ်ဒိးစဲးခါဆူညါဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါ, တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနဟ့ၣ်ထိၣ်ကဘၣ်တၢ်ဆၢတဲာ်အီၤလၢမ့ၢ်နကၠိဖိကားထိၣ်ဘၣ်တၢ်သ့အဲကလံးကျိာ်ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်အတၢ်ဒိးစဲးဓါန့ၣ်လီၤ. ဒီးသန့ၤထိၣ်လၢတၢ်ဒိးစဲးအစၢတဖၣ်ဖိခိၣ်န့ၣ်, နပှၤကၠိဖိကဘၣ်တၢ်ဟ်နုာ်လီၤဆူတၢ်မၤဂ့ၤထိၣ်အဲကလံးကျိာ်တၢ်သိၣ်လိနဲၣ်လိအပူၤန့ၣ်လီၤ. **တၢ်ဒိးန့ၢ်တၢ်သိၣ်လိနဲၣ်လိဘၣ်တၢ်ယ့ထိၣ်အီၤခီဖျိကိၢ်စၢဖှိၣ်ဒီးကိၢ်စဲၣ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၢ်လီၤ. ဒ်မိၢ်ပၢ် မ့တမ့ၢ် ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဂၤအသိး, နအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢကဆိကတိၢ်လီၤကွံာ် (ပှၤမၤလိအဲကလံးကျိာ်အတၢ်သိၣ်လိနဲၣ်လိ) သ့ကီးဆၢကတိၢ်ဒဲးန့ၣ်လီၤ.** ကၠိဖိလၢနုာ်လီၤမၤလိတၢ်ကိးဂၤဒဲးကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤဒီး Minnesota Language Survey(မံာ်နံာ်စိထၣ်ကျိာ်တၢ်ယုသ့ၣ်ညါ) ဖဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤကတိၢ်ခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢဘၣ်တၢ်ယ့ထိၣ်လၢကၦိၣ်ဒိအံၤမ့ၢ်တၢ်အကါဒိၣ်လၢပဂီၢ်လၢကမၤဘၣ်တၢ်လၢနကၠိဖိကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤလၢတၢ်မၤပှဲၤ Minnesota Language Survey (မံာ်နံာ်စိထၣ်ကျိာ်တၢ်ယုသ့ၣ်ညါ) အံၤမ့ၢ်တၢ်လၢလီၤသူၣ်မံသးမုာ်ဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ.

ကၠိဖိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ	
ကၠိဖိအမံၤလၢပှဲၤ– (မံၤလီၤစၢၤ, မံၤခီၣ်ထံး, မံၤခၢၣ်သး)	အိၣ်ဖျဲၣ်နံၤသီ မ့တမ့ၢ် ကၠိဖိ ID–

	မၤတၢ်ပနီၣ်လၢလံာ်ကျိၤဖှၣ်လၢတဲဖျါထိၣ်နနီၢ်ကစၢ်န့ၢ်အဂ့ၤကတၢၢ်–	ဟ်ဖျါထိၣ်ကျိာ်(တဖၣ်) လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ဖဲတၢ်လီၢ်လီၤဟိတက့ၢ်–
၁. ယတၢ်ကဲပှၤကၠိဖိမၤလိဘၣ်တၢ်အခီၣ်ကတၢၢ်တမံၤ–	____ ကျိာ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ အဲကလံးကျိာ်ဒီးကျိာ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ ထဲအဲကလံးကျိာ်	
၂. ယတၢ်ကဲပှၤကၠိဖိစံးကတိၤဘၣ်တၢ်–	____ ကျိာ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ အဲကလံးကျိာ်ဒီးကျိာ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ ထဲအဲကလံးကျိာ်	
၃. ယတၢ်ကဲပှၤကၠိဖိတၢ်လၢယနၢ်ပၢၢ်–	____ ကျိာ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ အဲကလံးကျိာ်ဒီးကျိာ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ ထဲအဲကလံးကျိာ်	
၄. ယတၢ်ကဲပှၤကၠိဖိတၢ်လၢမၤတံာ်တာ်ယၤထီဘိ–	____ ကျိာ်(တဖၣ်)လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ အဲကလံးကျိာ်ဒီးကျိာ်(တဖၣ်)အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ် ____ ထဲအဲကလံးကျိာ်	

တၢ်စူးကါကျိာ်ထဲတကျိာ်တဟ်ဖျါထိၣ်နကၠိဖိမ့ၢ်ပှၤမၤလိအဲကလံးကျိာ်တၢအသိးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်အိၣ်ဒီးကျိာ်အဂၤလၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိာ်န့ၣ်, နကၠိဖိကဘၣ်တၢ်သမံထံကွၢ်အီၤလၢတၢ်သ့အဲကလံးကျိာ်ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ	
မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်အမံၤ (ကွဲး)–	
မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ–	နံၤသီ

* တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကွိာ်ဒိအံၤခဲလၢာ်အိၣ်လၢတၢ်ဘံၣ်တၢ်ဘၢန့ၣ်လီၤ. ကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ခီနီၤစူးကါအီၤထဲဒီးဟီၣ်ကဝီၤပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒ်သိးကမၤစၢၤဘၣ်တၢ်အဂ့ၤတၢၢ်လၢနဖိအဂီၢ်ဒီးလၢသဲဖိးသဲစအပူၤလၢဘၣ်တၢ်ယ့ထိၣ်ဘၣ်ယးကျိာ်လၢစူးကါသးလၢဟံၣ်ဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤအခွဲးယာ်လၢ Minnesota Department of Education(မံာ်နံာ်စိထၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲၤကျိၤ) အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲဟီၣ်ကဝီၤဒီး Minnesota Department of Education, တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤတဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ခီနီၤစူးကါအီၤဒီးပှၤဂုၤဂၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကရၢကရိဂုၤဂၤတဖၣ်ဘၣ်, မ့တမ့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ဒိးန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤခီဖျိကိၢ်စဲၣ် မ့တမ့ၢ် ကိၢ်စၢဖှိၣ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢကမၤန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ပတံထိၣ်တၢ်သူၣ်တမံသးတမုာ်လၢတၢ်ယ့ထိၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤအဂီၢ်မ့ၢ်တၢ်လၢတၢ်သးအိၣ်ဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.